



Distr.
LIMITED

A/C.5/51/L.41/Rev.1
27 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ

РАБОТА ПЯТОГО КОМИТЕТА НА ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ

Состояние документации Пятого комитета на первой части
его возобновленной пятьдесят первой сессии

Записка Секретариата

В приложении к настоящему документу перечисляется документация, которая будет представлена Пятому комитету в ходе текущей сессии, с указанием в каждом случае номера документа, если документ уже выпущен, или предполагаемой даты выпуска. В настоящий перечень, разумеется, не включены доклады, которые могут быть представленными Генеральным секретарем в отношении последствий для бюджета по программам тех проектов резолюций, которые будут приняты другими главными комитетами или предложены на пленарных заседаниях.

Приложение

СОСТОЯНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА НА ПЕРВОЙ ЧАСТИ ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СЕССИИ

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
111. <u>Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров</u>				
1. Финансовые доклады				
a) <u>Организация Объединенных Наций</u>				
i) Организация Объединенных Наций	A/51/5, vol.I		Выпущен	
ii) Миссии по поддержке мира	A/51/5, vol.II		Выпущен	
iii) Центр по международной торговле	A/51/5, vol.III		Выпущен	
iv) Университет Организации Объединенных Наций	A/51/5, vol.IV		Выпущен	
b) Программа развития Организации Объединенных Наций	A/51/5/Add.1		Выпущен	
c) Детский Фонд Организации Объединенных Наций	A/51/5/Add.2		Выпущен	
d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	A/51/5/Add.3		Выпущен	
e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	A/51/5/Add.4		Выпущен	
f) Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	A/51/5/Add.5		Выпущен	
g) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде	A/51/5/Add.6		Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	A/51/5/Add.7		Выпущен	
i) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	A/51/5/Add.8		Выпущен	
j) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами	A/51/5/Add.9		Выпущен	
k) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	A/51/5/Add.10		Выпущен	
2. Доклад Генерального секретаря о стандартах учета системы Организации Объединенных Наций (см. также пункт 117)	A/51/523		Выпущен	
3. Записка Генерального секретаря, сопровождающая краткое резюме основных выводов, заключений и рекомендаций, представляющих общий интерес, с разбивкой по объектам ревизии	A/51/283		Выпущен	
4. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Комиссии ревизоров о ревизии ликвидации Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (см. также пункт 128)	A/49/943		Выпущен	
5. Записка Генерального секретаря, сопровождающая замечания Комиссии ревизоров о последствиях продления срока полномочий членов Комиссии ревизоров	A/49/368 и Corr.1		Выпущен	
6. Доклад Генерального секретаря о системе инвентарного контроля за имуществом длительного пользования в Центральном учреждении (см. также пункт 140)	A/C.5/50/51		Выпущен	
Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	A/50/985		Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
7. Доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров	A/51/488 и Add.1 и Add.2		Выпущен Выпущен Выпущен	
8. Доклад Генерального секретаря, сопровождающий замечания Объединенной инспекционной группы по вопросу о переводе Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций в Турин	A/51/642 и Add.1		Выпущен Выпущен	
9. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии управления глобальными программами страхования грузов и автотранспортных средств	A/51/302		Выпущен	
10. Организации (см. также пункт 141) Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о ревизии Почтовой администрации Организации (см. также пункт 141)	A/51/	8 марта		
11. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о ревизии закупок, производимых Службой контрактов и закупок Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению (см. также пункты 141 и 112)	A/50/945		Выпущен	
12. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о проверке использования системы электронной почты в Секретариате Организации Объединенных Наций (см. также пункт 141)	A/50/1005		Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
13. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о ревизии служб общественного питания (см. также пункт 141)	A/51/802	3 марта		
14. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о ревизии практики предоставления внешних подрядов (см. также пункт 141)	A/51/804	6 марта		
112. <u>Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций</u>				
1. Доклад Комитета по программе и координации	A/50/16 (Parts I и II)		Выпущен	
2. Записка Генерального секретаря, сопровождающая замечания Административного комитета по координации по докладу	A/51/124 E/1996/44		Выпущен	
Объединенной инспекционной группы об общих помещениях и услугах системы Организации Объединенных Наций на местах				
3. Доклад Генерального секретаря о юрисдикционных и процедурных механизмах для надлежащего управления ресурсами и средствами Организации Объединенных Наций	A/49/98 и Corr.1 и Add.1-2		Выпущен Выпущен Выпущен	
4. Доклад Специальной межправительственной рабочей группы, учрежденной резолюцией 48/218 А Генеральной Ассамблеи, о юрисдикционных и процедурных механизмах для надлежащего управления ресурсами и средствами Организации Объединенных Наций	A/49/418		Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
5. Записка Генерального секретаря, препровождающая мнения Комиссии ревизоров относительно путей совершенствования надзорных функций	A/49/471 и Corr.1		Выпущен Выпущен	
6. Доклад Генерального секретаря об условиях для укрепления механизмов внешнего надзора (см. решение 47/454)	A/49/633		Выпущен	
7. Записка Генерального секретаря, препровождающая обновленный доклад Объединенной инспекционной группы об укреплении механизмов внешнего надзора (см. решение 47/454)	A/51/674		Выпущен	
8. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы по вопросам подотчетности, совершенствования управления и надзора в системе Организации Объединенных Наций	A/50/503 и Add.1 и Add.2		Выпущен Выпущен Выпущен	
Замечания Административного	A/51/522		Выпущен	
9. Комитета по координации Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы по вопросу управления в Организации Объединенных Наций: осуществляемая деятельность	A/50/507 и Add.1		Выпущен Выпущен Выпущен	
10. Записка Генерального секретаря, препровождающая программу работы Объединенной инспекционной группы на 1996-1997 годы, предварительный перечень вопросов на 1997-1998 годы и последующий период и внутренний перечень вопросов	A/51/559 и Corr.1		Выпущен Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
11. Доклад Генерального секретаря о реформе системы закупок в Секретариате Организации Объединенных Наций	А/С.5/51/9		Выпущен	
12. Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об общих службах в Нью-Йорке	А/51/7/Add.3		Выпущен	
13. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и административной деятельности ее секретариата, включая Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби (см. также пункт 14.1)	А/51/686 и Add.1	А/51/810	Выпущен 28 февраля	
14. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре программной и административной деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (см. также пункт 14.1)	А/51/	3 марта		
15. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре программной и административной деятельности Центра по международной торговле (см. также пункт 14.1)	А/51/	15 марта		

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
16. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о ревизии закупок, производимых Службой контрактов и закупок Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению (см. также пункты 111 и 141)	A/50/945		Выпущен	
115. <u>Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций</u> Доклад Генерального секретаря о финансовом положении Организации Объединенных Наций	A/51/515 и Add/1		Выпущен Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
116. <u>Бюджет по программам на двухго- дичный период 1996-1997 годов</u>				
1. Доклад Генерального секретаря о перестройке Центра по правам человека	A/C.5/50/71		Выпущен	
2. Доклад Генерального секретаря о непредвиденных и чрезвычайных расходах	A/C.5/50/30		Выпущен	
Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	A/50/7/Add.14		Выпущен	
3. Доклад Генерального секретаря о путевых и связанных с ними расходах	A/C.5/47/61 и Corr.1 A/C.5/48/14 A/C.5/50/50		Выпущен Выпущен Выпущен Выпущен	
Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	A/50/7		Выпущен	
4. Доклад Генерального секретаря о нормах проезда воздушным транспортном	A/C.5/51/18 A/C.5/51/35		Выпущен Выпущен	
5. Записка Генерального секретаря, предполагающая доклад Объединенной инспекционной группы о поездках в Организации Объединенных Наций: вопросы эффективности и экономии	A/50/692 и Add.1-2		Выпущен Выпущен	
6. Доклад Генерального секретаря о предоставлении помощи в покрытии путевых расходов наименее развитым и другим развивающимся странам, являющимся членами Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	A/47/454		Выпущен	
Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	A/47/7/Add.5		Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
7. Доклад Генерального секретаря об обзоре норм оплаты путевых расходов и связанных с этим других выплат сотрудникам Организации Объединенных Наций	А/С.5/48/83		Выпущен	
8. Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Генерального секретаря о строительстве дополнительных конференционных помещений в Бангкоке и Аддис-Абебе	А/49/952		Выпущен	
9. Восьмой очередной доклад о комплексной системе управленческой информации	А/С.5/51/37		Выпущен	
10. Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании в связи с семинарами Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (см. также пункт 141)	А/С.5/51/23		Выпущен	
11. Доклад Консультативного секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о расследовании в связи с контрольно-пропускной системой Организации Объединенных Наций (см. также пункт 141)	А/51/7/Add.4		Выпущен	
	А/51/486		Выпущен	
	А/51/467		Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предлагаемая дата представления	Предлагаемая дата выпуска	Примечания
12. Доклад Генерального секретаря по вопросу о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами (см. также пункты 120 и 140)	A/51/688 и Corr.1		Выпущен Выпущен	
Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	A/51/			
13. Доклад Генерального секретаря по докладу об исполнении бюджета	A/C.5/51/	28 февраля		
119. Шкала взносов для распределения расходов <u>Организации Объединенных Наций</u>	Доклад Комитета по взносам	A/50/11/Add.2 и Corr.1	Выпущен Выпущен	
120. <u>Управление людскими ресурсами</u>	а) <u>Осуществление стратегии</u>			
Генерального секретаря в области управления людскими ресурсами	<u>Организации и другие вопросы</u>			
управления людскими ресурсами	1. Доклад Генерального секретаря об осуществлении стратегии	A/C.5/51/1	Выпущен	
Генерального секретаря в области управления людскими ресурсами	Организации и других вопросах			
управления людскими ресурсами	2. Доклад Генерального секретаря о пересмотренных расходах на деятельность, связанную с представительством персонала за период 1990-1991 годов, за период 1992-1994 годах	A/C.5/49/63 A/C.5/49/64 A/C.5/50/64	Выпущен Выпущен Выпущен	
Доклад Генерального секретаря о достаточном времени для деятельности, связанной с представительством персонала	4. Доклад Генерального секретаря о финансовых данных, касающихся ассоциаций и союзов персонала	A/C.5/51/6	Выпущен	
Организации Объединенных Наций				

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
5. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Объединенной инспекционной группы о взаимоотношениях между администрацией и Союзом персонала в рамках системы Организации Объединенных Наций	A/51/	15 марта		
6. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Объединенной инспекционной группы о проверке применения практики набора, расстановки кадров и продвижения по службе в Организации Объединенных Наций (часть II: расстановка кадров и продвижение по службе)	A/51/656 и Add.1		Выпущен Выпущен	
7. Доклад Генерального секретаря о соотношении карьерных назначений и назначений по срочным контрактам	A/C.5/51/34		Выпущен	
8. Доклад Генерального секретаря о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами (см. также пункты 116 и 140)	A/51/688 и Corr.1		Выпущен Выпущен	
9. Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	A/51/			
9. Доклад Генерального секретаря об использовании консультантов и механизмов подряда в Организации Объединенных Наций в 1996 году	A/51/	28 февраля		
b) Состав Секретариата				
1. Доклад Генерального секретаря о составе Секретариата	A/51/421 и Corr.1-2		Выпущен Выпущен	
2. Доклад Генерального секретаря об улучшении положения женщин в Секретариате	A/51/304 и Corr.1		Выпущен Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
2. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии Международного трибунала по бывшей Югославии (см. также пункт 141)	A/51/	3 марта		
139. <u>Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за 25 октября геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года</u>	A/C.5/51/29 и Corr.1 A/C.5/51/	3 марта	Выпущен Выпущен	
Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	A/51/7/Add.5		Выпущен	
2. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора Международного уголовного трибунала по Руанде (см. также пункт 141)	A/51/789		Выпущен	
140. <u>Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира</u>				
а) <u>Финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира</u>				
Доклад Генерального секретаря по вопросу о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами (см. также пункты 116 и 120)	A/51/688 и Corr.1		Выпущен Выпущен	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Применения
<p>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</p>	<p>A/51/</p>			
<p>141. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора</p>				
<p>1. Доклад Генерального секретаря об укреплении механизмов внутреннего надзора в оперативных фондах и программах (резолюция 48/218 В Генеральной Ассамблеи)</p>	<p>A/51/801</p>		<p>5 марта</p>	
<p>2. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года</p>	<p>A/51/432</p>		<p>Выпущен</p>	
<p>3. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре Программы по окружающей среде</p>	<p>A/51/810</p>		<p>10 марта</p>	
<p>4. Организация Объединенных Наций и административной деятельности ее секретариата, включая Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби (см. также пункт 112) Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре программной и административной деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (см. также пункт 112)</p>	<p>A/51/</p>	<p>3 марта</p>		
<p>5. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре управленческой структуры гражданского компонента миротворческих сил Организации Объединенных Наций (см. также пункт 129)</p>	<p>A/51/305</p>		<p>Выпущен</p>	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
6. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии управления программами страхования международных грузовых перевозок и автотранспортных средств (см. также пункт 111)	A/51/302		Выпущен	
7. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии Почтовой администрации Организации Объединенных Наций (см. также пункт 111)	A/51/	8 марта		
8. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о ревизии закупок, производимых Службой контрактов и закупок Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению (см. также пункты 111 и 112)	A/50/945		Выпущен	
9. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании предполагаемого незаконного присвоения имущества Организации Объединенных Наций в сувенирном магазине Организации Объединенных Наций	A/50/1004		Выпущен	
10. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о проверке использования системы электронной почты в Секретариате Организации Объединенных Наций (см. также пункт 111)	A/50/1005		Выпущен	
11. Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии служб общественного питания (см. также пункт 111)	A/51/802		3 марта	

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
12. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии практики предоставления внешних подрядов (см. также пункт 111)	А/51/804		6 марта	
13. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре программной и административной деятельности Центра по международной торговле (см. также пункт 112)	А/51/789	15 марта	Выпущен	
14. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии Международного уголовного трибунала по Руанде (см. также пункт 139)	А/51/486	3 марта	Выпущен	
15. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии Международного трибунала по бывшей Югославии (см. также пункт 137)	А/51/467		Выпущен	
16. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании в связи с семинарами Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (см. также пункт 116)	А/51/467		Выпущен	
17. Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о расследовании в связи с контрольно-пропускной системой Организации Объединенных Наций (см. также пункт 116)				

Пункт повестки дня и тематика	Документация	Предполагаемая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Примечания
18. Записка Генерального секретаря, препровождающая замечания Объединенной инспекционной группы по окончательным докладам, подготовленным Управлением служб внутреннего надзора	A/51/530 и Corr.1		Выпущен Выпущен	
165. <u>Финансирование Группы военных наблюдателей Миссии Организации Объединенных Наций по контролю за соблюдением прав человека и выполнении обязательств, содержащихся во Всеобъемлющем соглашении по правам человека в Гватемале</u> Доклад Генерального секретаря Смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	A/51/	28 февраля		
	A/51/			